

Danziger Zeitung.



Beitung.

Nr. 19192.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition, Kettnerhagergasse Nr. 4, und bei allen kaiserl. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. Preis pro Quartal 3.50 Mk., durch die Post bezogen 3.75 Mk. — Inserate kosten für die sieben gespaltene gewöhnliche Schriftseite oder deren Raum 20 Pf. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Insertionsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1891.

Hoffnungen — Enttäuschungen?

Schon vor einigen Tagen wurde uns das Folgende aus Berlin geschrieben, das wir einstweilen nicht zum Abdruck brachten, weil uns die darin enthaltenen Mittheilungen zu wenig verbürgt schienen. Da uns aber wieder eine zweite Mittheilung im ähnlichen Sinne zukommt, so wollen wir die Berliner Zuschrift wenigstens in ihren Hauptzügen hiermit veröffentlicht.

Auf der Berliner Schulconferenz war es in erster Linie die Neuordnung der Lehrpläne und die Neugestaltung des gesammten Unterrichtsmaterials, welche die Mitglieder beschäftigte. Und mit Recht wurde diese Frage zu lösen gesucht. Ob die gefassten Beschlüsse die Frage der inneren Organisation des Schulwesens gelöst haben, das ist freilich eine andere Sache. Aus verschiedenen Artikeln Ihrer Zeitung ist zur Genüge hervorgegangen, daß Sie geneigt sind, die Antwort darauf in verneinendem Sinne ausspielen zu lassen. Und diese Ansicht ist wohl auch die allgemein und uneingeschränkt verbreitete. Vielleicht ist Ihnen in der letzteren Zeit eine Broschüre des Prof. Dr. Theobald Ziegler zu Girzburg „Die Fragen der Schulreform“ zu Gesicht gekommen, worin in 12 vor den Zuhörern gehaltenen Vorlesungen das ganze Werk der Conferenz einer objektiven, mit nichts zurückhaltenden Kritik unterzogen wird *). Einstweilen müssen wir, die „Cain“, uns auf das Abwarten beschränken, wollen aber unsere Verwunderung über das seltsame Geheimhalten jenes neuen Lehrplanes hier gelegentlich nicht unbetont lassen, eingedenk der Thatsache, daß das Gute das Licht nicht zu scheuen und ebenso wenig die öffentliche Discussion zu fürchten hat.

Der zweite Haupttheil der Conferenzverhandlungen betraf die äußere Aufbesserung der Verhältnisse der Gymnasiallehrer, und diese ist es, welche uns heute beschäftigt. Es ist auf der Conferenz sattsam besprochen und zugegeben worden, daß die äußere Stellung und materielle Aufbesserung der Lehrer an den höheren Unterrichtsanstalten eine dringende Nothwendigkeit sei. Ja, diese Erkenntniß war nun schon so oft und so viel ausgedroht, die betreffenden Kreise, welche diese Aufbesserung in der Hand hatten, erschöpften sich manchmal geradezu in Aeußerungen des Wohlwollens für die Lehrer, es wurden ihnen so oft und so schöne Versprechungen gemacht — und nicht gehalten! Die Angelegenheit drang bis an den Tisch des Finanzministers und dort scheiterte sie — natürlich hatte der Finanzminister auch das größte Wohlwollen für die Lehrer und ihren so „hochideal“ Beruf, aber mit Bedauern natürlich auch — kein Geld für ihre materielle Hebung. Oftmals kam dann noch der Cultusminister und bot ebenfalls sein Wohlwollen, aber auch die große Schwierigkeit, welche die Lösung einer so verworrenen Frage in sich trage.

Es ist also den betreffenden Lehrerkreisen nicht zu verargen, wenn sie nach so vielen regelmäßigen Enttäuschungen auch recht skeptisch sich verhielten gegenüber den Erwartungen und Hoffnungen, welche die Reden in der Conferenz hier zu Berlin erregten. Da aber kam ein anderer, welcher am Schlüsse der Conferenz sprach, das war Ge. Ma-

*) Wir werden nach Bekanntwerden der neuen Lehrpläne auf diese Schrift wohl noch mehrfach zurückkommen. D. Red.

jestzt der Kaiser selber! Der hohe Redner betonte in seiner Schlussrede ganz nachdrücklich, daß bei den gemäß den Beschlüssen der Conferenz zu erwartenden höheren Anforderungen an die Arbeitskraft, pädagogische Einsicht und Ausbildung der Lehrer es unumgänglich nothwendig sei, die äußere Stellung und die gesamte materielle Lage der selben entsprechend zu heben. Nach diesen Worten des Kaisers glaubte kein Mensch mehr an der endlichen Erfüllung der Lehrerhoffnungen zweifeln zu müssen, ein froher frischer Zug der Hoffnung ging wieder durch die betreffenden Kreise. Die Bestrebungen der Lehrerschaften an den höheren preußischen Schulen ließen, wie Sie wissen, seit Jahren auf eine Gleichstellung mit den Richtern erster Instanz im Gehalt hinaus, und lange Zeit hindurch nach dem Schlüsse der Conferenz hieß es auf das bestimmteste, daß diese Gleichstellung bewilligt werden solle. Eine diesbezügliche Geldforderung sollte vor das Abgeordnetenhaus gebracht werden, der Finanzminister sei damit einverstanden und man hoffe, der Landtag werde die nötige Summe bewilligen. Dies haben wir nicht bloß gelegentlich aus Lehrerkreisen gehört, sondern auch von anderen, denen eine Fühlung mit den machgebenden Stellen zugewiesen werden konnte. Allein bald änderte sich das Bild. Es drangen Mittheilungen in das Publikum und die Lehrerkreise, nach denen an jene Gleichstellung nicht gedacht werden könnte, ja man sagte, der jetzige Herr Finanzminister widerstrebe dem Plane direkt.) So unglaublich uns diese Nachrichten auch scheinen mochten, so hörten sie nicht auf, immer von neuem colportiert zu werden, und vor einigen Tagen haben sie bestimmte Gestalt angenommen. Darnach ist beteiligten Kreisen eröffnet worden, daß zur vollen Durchführung der erhofften Gleichstellung kein Geld vorhanden sei und eine diesbezügliche Summe nicht in den nächsten Etat gestellt werden würde. Es hieß weiter, daß den Lehrern an den königlichen Anstalten vom 1. April an eine kleine Erhöhung des Gehalts in Aussicht gestellt sei, die aber dem Gehalt der Richter nicht gleichkommen könne. Die städtischen Anstalten kämen überhaupt nicht in Frage, wenigstens vor der Hand nicht.

Gie sehen, es ist wieder das alte Spiel: Versicherung des äußersten Wohlwollens und des ebenso großen Geldmangels! Wir sind begierig, zu erfahren, ob es auch diesmal wieder gelingen wird, die höhere Lehrerschaft in ihren vollberechtigten Erwartungen und Hoffnungen zu täuschen, trotz der Worte, die der Kaiser gesprochen hat. Das aber kann man voraussehen, daß sich in diesem Falle der höheren Lehrer eine tiefe und dauernde Misstrauensgeföhlung bilden wird, die am Ende auch nicht ohne allen Einfluß auf ihre Berufsfreudigkeit bleiben dürfte.

Wir haben obige Zuschrift mit einigen Abkürzungen und Änderungen — die der Herr Verfasser uns verzeihen wird — hiermit zum Abdruck gebracht, wollen aber nicht unterschließen, hinzuzufügen, daß wir an die Thatsächlichkeit der in ihr enthaltenen Mittheilungen in ihrem ganzen Umfange nicht zu glauben vermögen, erstens weil wir ein solches Verfahren auch diesmal den höheren Lehrern gegenüber nicht für möglich halten und zweitens, weil der Landtag keinen

*) Hier lassen wir eine weitere Ausführung des Brüderers aus. Die Red.

Der neue Schloßbrunnen in Berlin.

Der Begas'sche Neptunbrunnen auf dem Schloßplatz hat nach der feierlichen Übergabe an den Kaiser begonnen, seine Wasser springen und fließen zu lassen. Ueber die Brunnengruppe, die bekanntlich vor dem zum äußeren Schloßhof führenden Portal steht, die Vorderseite der Breiten Straße zugekehrt, schreibt man der M. 3.:

Unter den modernen Schöpfungen der Sculpur wird man nicht leicht eine zweite finden, die sich vor der Fassade des königlichen Schlosses nach dem räumlichen und noch mehr nach dem künstlerischen Maße so erfolgreich behaupten würde, wie dieser Brunnen, der eine klare Grundidee zugleich phantastisch und mit heidem Realismus höchst lebendig zur künstlerischen Darstellung bringt: die Idee des flüssigen Elements. Das Becken ist ihm das Meer. Die vier deutschen Götter, als individualistische Frauengestalten auf den Granitrand gelagert, ergießen aus Urnen ihre Wasser hinein. In der Mitte erhebt sich als Gis des thronenden Gottes mit dem Dreizack inselgleich der bronzen Fels, der mit trefflicher Naturwahrheit das geklüftete und gefüchste Gestein nachahmt. Die vier Tritonen, welche die beiden mächtigen Muscheldecken zu dem Gottes emporheben, sind triefenden Haars eben aus dem Wasser aufgetaut. Ihre langen Leiber haben sich am Felsen emporgeschoben, ihre Flossen schwimmen winden sich noch in der Flut um einander, die Pferdebeine mit Schwimmfüßen bewegen sich lebhaft in der freien Luft, während der menschliche Oberkörper, die Arme emporgestreckt, sich unter der Last der Riesenmuscheln krümmt. Ganz naturalistisch sind auch diese Phantasie-Ungelüste im einzelnen behandelt, vor allem in dem milden Schmuck, mit dem sie sich um Hüften und Schultern behängt haben: lange Netze, Seile von Tang und anderem Meeresgeranke, an Läufen aufgereichte Fische, Muscheln, Seeesterne. Naturalistisch sind vor allem die ab scheulichen Gestalter, mit dem nah darüber gebliebten Haar und den Mäulern, aus denen Wasserstrahlen hervorsprühen. Der Humor des Künstlers ergeht sich namentlich in den kleinen Anabensiguren, mit deren Spiel er die große Elementarscène arabeskenhaft belebt. Sie gießen kleine Urnen aus, fangen nach den Wasserstrahlen,

klettern um die Knie des Gottes und belustigen sich am Felsenstein mit den emporkrabbelnden See thieren. Es ergeben sich dabei niedliche Genrebildchen, so, wenn einer der kleinen Geister einem Tintenfisch zu nahe kommt und von einem der langen Fangarme am Füßchen erwischt wird, oder ein anderer vor dem spitzen Fühlhorn eines ungeheuren Krebses erschrickt und in ein Webe geschart ausbricht. In diesen Schilderungen hat dem Künstler offenbar der berühmte antike Nil vorgeschwebt, der vielleicht auch auf die Bildung des Neptun nicht ohne Einfluß gewesen ist. Alles an diesem Brunnen ist lebendig, alles aber ist vornehmlich in deutlicher Beziehung zum Wasser und gleichsam nati. Von der Wirkung der Wasserstrahlen aber, die bei einem Brunnen nun einmal das Wichtigste ist, muß doch gesagt werden, daß sie dem wuchtigen Aufbau des Bildwerks selbst nicht völlig gleichkommt. Den gesammten Eindruck beherrschen ein wenig zu ausschließlich die Strahlen, welche von vier Seiten des Beckens durch Meerestiere gegen die Mitte in sanftem Bogen bis zur Höhe des Fisches emporengesetzt werden, um in der Hauptröhre das Wasser für die tröpfchengetragenen Muschelschalen zu liefern. Wenn es möglich wäre, jene vier Hauptröhren noch zu mägen oder auch ein wenig anders zu richten, so könnte die Wirkung des Brunnens — mit dem Berlin eines seiner schönsten Monumentalwerke geworden hat — noch um vieles freier, belebter und doch zugleich harmonischer, ruhiger sein, als sie heute noch ist.

Der Schuß.

Von Alexander Puschkin.
Aus dem Russischen übersetzt von D. B.
(Fortsetzung.)

Die Bewohner einer großen Stadt können sich keine Vorstellung von den Gemüthsregungen bilden, welche die Kleinstädtler durchmachen, z. B. in den Erwartungen der Postage. An jedem Dienstage und Freitag war unsere Regimentskantine von Offizieren gefüllt, von denen der eine Geld, der andere Briefe, der dritte Zeitungen erwartete. Die Pakete wurden gewöhnlich hier geöffnet und die erhaltenen Neuigkeiten mitgetheilt. Kurz die Kantine bot an den Posttagen ein

Widerspruch gegen die Bewilligung der nötigen Gelder erheben dürfte.

Deutschland.

— Berlin, 3. Nov. Ueber den Anhang, den die auf dem Erfurter Parteitag ausgetretenen Sozialdemokraten hier haben, wird man nun wohl bald ins Klare kommen. Bekanntlich hat die am Schlüsse des Parteitages hier abgehaltene Oppositionsversammlung eine Commission von 7 Mitgliedern beauftragt, Vorschläge zur Bildung eines besonderen Vereins zu machen und eine Art Programm auszuarbeiten. Das Ergebnis dieser Vorarbeiten liegt jetzt in der Form eines Flugblattes vor, welches der Opposition den seltsamen Namen „Verein unabhängiger Socialisten“ geben will. Die Constitutionierung dieses Vereins soll nächsten Sonntag stattfinden. Vorläufig scheinen die „Jungen“ den Versuch zu machen, den sächsischen Meinungsunterschied zwischen ihnen und der Fraktionspartei möglichst zu verwischen, indem sie zur Rechtfertigung der neuen Vereinsbildung nur anführen, daß in der alten Partei die Meinungsfreiheit beschränkt sei. In der alten Partei scheint man über das Vorgehen der Dissidenten nicht wenig erregt zu sein. Der „Vorwärts“ hat schon längst die beim Beginn des Erfurter Parteitages aufgestellte Behauptung, daß die Opposition sich in Dunst aufgelöst habe, als irrig erkannt. Wenigstens befleißigt er sich in seiner Polemik gegen die Opposition einer Herbstzeit, die Nebelbildungen gegenüber überflüssig seien würde.

* Der Geheime Ober-Justiz- und Kammergerichtsrath v. Gliszczyński, Mitglied des Reichstags und des Abgeordnetenhauses (Centrum) feierte gestern sein fünfzigjähriges Dienstjubiläum. Im Jahre 1820 geboren, trat der Jubilar 1841 in den Justizdienst, war längere Jahre bei Gerichten in Cieszyn angestellt, wurde 1872 zum Obertribunalrat und 1879 mit dem Inslebentreten der neuen Justizorganisation zum Kammergerichtsrath ernannt, in welcher Eigenschaft er als Mitglied des 4. Civilsenates noch heute thätig ist.

* Der Director des Eisenbahnbetriebsamts zu Braunschweig Regierungsrath Lehmann und der Regierungsrath Dombois aus Aachen sind zu Geh. Finanzräthen im Finanzministerium ernannt worden.

* Nach dem Untergang der Expedition Jelawski, bei dem der Commandeur der Schutztruppe seinen Tod sand, hat der Kaiser den Oberbefehl über die Schutztruppe dem Civilgouverneur v. Goden übertragen, der mit der Wahrnehmung der Befugnisse den Schutzcommandeur von Bagamoyo, R. Schmidt, beauftragte. Inzwischen wird eine neue Verfügung des Gouverneurs vom 2. Oktober d. Js. bekannt, wonach die Befugnisse des Commandeurs der Schutztruppe häufig in Vertretung des Gouverneurs und in dessen Namen durch den bisherigen Commandanten G. M. Schiff „Schwalbe“, Corvettenkapitän Rüdiger, der, wie bekannt, zum Stellvertreter des Gouverneurs ernannt worden ist, ausgeübt werden. Damit ist eine weitere Garantie dafür geschaffen, daß die Schutztruppe nicht zu abenteuerlichen Unternehmungen missbraucht wird.

* In welchem Umfange die bisherigen Verhandlungen über die Reform des höheren Schulwesens greifbare Gestalt gewinnen möchten — schreibt die „Doss. Ztg.“ — ist zur Zeit noch gar nicht abzusehen. Bis jetzt ist noch kein einziger Punkt des Programms, über welchen man ver-

handelt hat, vollkommen zum Abschluß gelangt. Man hatte bei Verringerung der Anzahl von Commissionsmitgliedern zweifellos erwartet, daß vorher geltend gemachte Meinungsverschiedenheiten über Prinzipien-Fragen weniger als zuvor die ins Auge gesetzten Ziele beeinträchtigen würden. Wie es heißt, hätte sich diese Voraussetzung keineswegs als zutreffend ergeben, und blieben noch recht erhebliche Fragen zum Austrag zu bringen. Selbst über die viel besprochenen Lehrpläne für die höheren Schulen ist, wie sich jetzt herausstellt, entgegen offizieller Mitteilung ein endgültiger Beschluß noch nicht gesetzt. Es sollen in jüngster Zeit über angeregte Abänderungen erneute Erwägungen stattgefunden haben. jedenfalls ist es richtig, daß die amtliche Veröffentlichung der Lehrpläne von leidglicher Feststellung aller Entwürfe abhängig gemacht worden ist.

* Nach einer Meldung der „Saale-Ztg.“ aus Berlin, werden alle Ausländer des Juhalterthums auf administrativem Wege abgeschnitten werden.

* [Die überseeische Auswanderung] aus Deutschland in den ersten 9 Monaten dieses Jahres hat 90 607 Personen betrugen; dabei sind am stärksten die Provinzen Posen und Westpreußen beteiligt, die erste mit 15 468, die zweite mit 11 626 Personen, am geringsten die Provinz Sachsen mit 1482 Personen.

* [Zur Aufhebung des Petroleumfahzolls.]

Es haben der „Welt-Ztg.“ zufolge in neuerer Zeit Erhebungen darüber stattgefunden, welchen Einfluß die gegen früher erheblich vermehrte Einfuhr von Petroleum in Tankfässern auf das Verbleiben von amerikanischen Petroleumfässern im deutschen Zollgebiete ausgeübt hat; diese Erhebungen haben sich zugleich darüber erstreckt, ob und in welchem Maße die in Deutschland errichteten Petroleumfahzfabriken auf den Preis der ausländischen Fässer einwirken. Nach dem genannten Blatte soll es von dem Resultat dieser Ermittlungen abhängen, ob eine Aufhebung des sogenannten Fahzolls in Erwägung gezogen werden wird.

* Karlsruhe, 1. Nov. In der letzten Stadtrathsitzung wurde u. a. auch die Frage des Juhalterthums besprochen und ausgeführt, daß sich auch in hiesiger Stadt gezeigt habe, daß das in Deutschland übliche, durch die derzeitige Strafgebotung bedingte System der polizeilichen Aufsicht über die Prostitution die schwersten sittlichen Schäden im Gefolge habe und das Umschreiten des Juhalterthums geradezu fördere. Der Stadtrath beschloß deshalb, die Staatsbehörde zu ersuchen, auf thunlichte Rasternierung der Prostitution hinzuwirken, ohne welche Maßregel nach Ansicht des Stadtraths eine nur einigermaßen wirksame Bekämpfung des Juhalterthums und der von der Prostitution ausgehenden allgemeinen sittlichen Gefährdungen unmöglich ist. In einer der letzten Strafammerthungen ist übrigens eine Anzahl Juhalter, die einen Sicherheitsbeamten thäglich angegriffen hatten, zu ganz erheblichen Gefängnisstrafen (von 3½ Jahren bis zu einem Monat) verurtheilt worden.

* Aus Düsseldorf berichtet die „Fr. Ztg.“: Die im hiesigen Schlachthause vorgenommene Untersuchung der ersten aus 100 Seiten bestehenden Sendung amerikanischen Specks ergab sechs Seiten als trichinos. Der Speck war laut Attest in Amerika auf Trichinen untersucht worden.

sich mit seiner Peife. Ich schwieg mit niedergeschlagenen Augen.

„Es ist Ihnen wunderlich vorgekommen“, fuhr er fort, „daß ich von diesem betrunkenen, verrüdeten R. keine Genugthuung gefordert habe. Sie wissen, daß ich in diesem Fall die Wahl der Waffen hatte, und so wäre mein Leben in meinen Händen gewesen, während für mich beinahe keine Gefahr war. Meine Entthaltsamkeit könnte ich nur meiner Großmuth zuschreiben, aber ich will nicht lügen. Wenn ich R. bestrafen könnte, ohne mein Leben in Gefahr zu bringen, würde ich ihm niemals vergeben.“

Ich sah Silvio mit Erstaunen an. Ein solches Geständnis verwirrte mich vollständig. Silvio fuhr fort:

„In der That: ich habe nicht das Recht, mein Leben auf's Spiel zu setzen. Vor sechs Jahren bekam ich eine Ohrfeige, und mein Feind lebt noch.“

„Sie haben sich mit ihm nicht duellirt?“ fragte ich, „wahrscheinlich haben die Verhältnisse Sie getrennt?“

„Ich habe mich mit ihm duellirt“, antwortete Silvio; „und hier ist ein Denkmal unseres Zweikampfes.“

Silvio stand auf, nahm aus einem Carton eine rote Mütze mit einer goldenen Quaste heraus und setzte sie sich auf; sie war einen Zoll über der Stirn durchschossen.

„Sie wissen“, fuhr Silvio fort, „daß ich in dem N.-Husarenregiment diente. Mein Charakter ist Ihnen bekannt: ich hatte stets den Ehrgeiz, überall den Vorrang einzunehmen; in der Jugend war dieser Ehrgeiz noch leidenschaftlicher. Ich war der jahrlängste in der Armee. Zweikämpfe kamen in unserem Regemente jeden Augenblick vor; ich war bei allen entweder als Zeuge, oder als mitwirkende Person beteiligt. Die Kameraden hielten große Stücke auf mich, die Regimentsbefehlshaber, die häufig wechselten, betrachteten mich als ein unvermeidliches Uebel. Rüdig — oder wenn Sie wollen: unruhig — genoß ich meinen Ruhm, bis ein junger Mann aus einer reichen vornehmen Familie (ich will ihn nicht nennen) zu uns versetzt wurde. So lange ich lebte war ich einem

vom Glück begünstigten Menschen nicht begegnet

Ludwigsburg, 31. Oktbr. [Unschuldig verurtheilt.] Der wegen mehrerer Diebstähle vom Landgericht Rottweil zu vier Jahren und zwei Wochen Juchthaus verurtheilte Bäckergeselle Pius Entzsch von Rottenburg wurde heute aus dem Juchthause entlassen, da sich herausgestellt hat, daß er unschuldig ist und ein anderer, der Musketier Kohler von Unterthalheim, die Diebstähle, wegen deren Entzsch trotz seiner Versicherungen, unschuldig zu sein, verurtheilt wurde, begangen hat. Entzsch hat bereits neun Monate im Juchthause zugebracht.

Desterrreich-Ungarn.

Wien, 2. Novbr. Einem Abends ausgegebenen Bulletin zufolge dauert die Beisierung in dem Befinden der Erzherzogin Margaretha Sophie an.

Pest, 2. Novbr. Der Finanzausschuß erledigte heute das Finanzbudget und begann die Bevathung des Cultusbudgets. Auf bezügliche Anfragen der Abgeordneten Heschl und Falk erwiderete der Cultusminister Tsahn, für die Prinaltärtürde habe die Regierung, seitdem sie sich mit der Angelegenheit befaßte, nur einen Kandidaten im Auge gehabt, der auch tatsächlich vom Monarchen ernannt worden sei. Die volljogene Ernennung sei auf diplomatischem Wege dem Papste notificirt worden, es könne demnach von fremder Einmischung keine Rede sein. In Betreff der Wegtaufenfrage halte er an seinen früheren Erklärungen fest. Die Reise des Erzbischofs von Erlau nach Rom im vorigen Jahre sei aus Gesundheitsrücksichten unternommen worden. Der Erzbischof habe die Gelegenheit benutzt, um den maßgebenden vaticanischen Kreisen gegenüber seine Gedanken über die Wegtaufen zu äußern, welche mit den Ansichten des Ministers übereinstimmen. Eine Mission hierzu habe der Erzbischof nicht gehabt; derselbe habe ganz auf eigene Verantwortung gehandelt. Bezuglich der Verlegung des Prinaltärtürdes nach Pest werde der Minister demnächst dem Reichstage einen Gesetzesvorstoss unterbreiten. (W. L.)

Serbien.

Belgrad, 2. November. [Die Ministerkrisis.] Das Entlassungsgesuch des Finanzministers Vuic ist heute definitiv angenommen worden. Auch der Bautenminister Belimirovic und der Unterrichtsminister Nicolic haben ihre Entlassung genommen. Mit der Verwaltung des Finanzressorts ist einstweilen Pasic betraut. Wie es heißt, wäre indes auch die Demission von Pasic als nahe bevorstehend anzusehen. (W. L.)

Aufland.

Petersburg, 2. November. Der Kaiser und die Kaiserin trafen mit ihrer fürstlichen Begleitung heute Vormittag auf der Station Spassow-Skit in der Nähe von Borki ein und besichtigten die dafelbst zum Andenken an die am 17. Oktober 1888 stattgehabte Eisenbahnhatastrophe im Bau begriffene Kirche und andere kirchliche Gebäude.

Riga, 29. Oktober. Bekanntlich wurde von der russischen Regierung eine Umgestaltung der baltischen Adelscorporationen beschlossen, zu welcher das Ministerium des Innern bereits das Project ausarbeitete. Die Grundidee desselben besteht in der Ausdehnung der bezüglichen Artikel des Reichsgesetzes auf die baltischen Adelscorporationen und zwar speciell derjenigen Artikel, welche die Rechte und Pflichten des Adels im Reiche normiren. Die gesammte Geschäftsführung der Gouvernements- und Kreis-Adelsdeputirten-Versammlungen hat demgemäß in russischer Sprache stattzufinden, desgleichen alle Verhandlungen in den Adelsversammlungen. In letztere sollen von den örtlichen Gouverneuren befondere Personen zur Kenntnisnahme ihrer Angelegenheiten abkommandiert werden. Die feudalen Sonderrechte des baltischen Adels werden aufgehoben und wird letzterer in seinen Rechten und Pflichten dem russischen Adel gleichgestellt. Dem Vernehmen nach soll das Umgestaltungsproject dem Reichsrat noch in dieser Sesssion zur Durchsicht vorgelegt werden. (P. J.)

Coloniales.

* [Von der Expedition des Dr. Zintgraff] im Hinterlande von Kamerun berichtet das „Deutsche Colonialblatt“: Nachdem die Expedition des Dr. Zintgraff längere Zeit auf Mjimbri-Station Nachrichten aus Bali abgewartet hatte, erschien im August 300 vom Bali-Häuptling Garega abgesandte Balis, um den Dr. Zintgraff nach Ballenburg zu geleiten. Am 23. August traf Zintgraff mit Lieutenant Hutter, 20 Weileuten und den 300 Balis wohlbthalten in Ballenburg

Jugend, Klugheit, Schönheit, die ausgelassenste Fröhlichkeit, die sorgloseste Tapferkeit, ein großer Name, Geld, das bei ihm niemals ausging — und nun stellen Sie sich vor, was für eine Wirkung er unter uns hervorbringen mußte. Mein Vorhang begann zu schwanken. Anfangs suchte er meine Freundschaft, da ich ihm aber bald begegnete, zog er sich sichtlich ohne jedes Bedauern von mir zurück. Von nun an hakte ich ihn. Seine Erfolge im Regiment und in der Damengesellschaft brachten mich in eine vollständige Verzweiflung. Es reizte mich, einen Streit mit ihm zu suchen. Auf meine anzuglichen Bemerkungen antwortete er mit noch schärferen Epigrammen, die aber zugleich viel heiterer waren als die meinigen.

Endlich einmal auf dem Ball bei einem polnischen Gutsbesitzer, wo er der Gegenstand der Aufmerksamkeit aller Damen, und besonders der Wirthin selber war, mit der ich in näheren Beziehungen stand, sagte ich ihm irgend eine platte Grobheit ins Ohr. Er brauste auf und gab mir eine Ohrfeige. Wir griffen zu den Gobeln. Die Damen fielen in Ohnmacht; man riß uns aus einander, und in der selben Nacht fuhren wir ab, um uns zu schlagen. Bei Tagesanbruch stand ich mit meinem Secundanten an dem bestimmten Orte und erwartete mit Ungeduld meinen Gegner. Die Frühlingsonne ging auf, und es begann schon warm zu werden. Da erblickte ich ihn von Ferne. Er ging zu Fuß, nur von einem Secundanten begleitet. Wir gingen ihm entgegen. Er näherte sich uns, während er seine Mütze, mit Gürtelschnallen gefüllt, in der Hand hielt. Die Secundanten machten zwei Schritte ab. Ich sollte zuerst schießen, aber meine Aufregung war so groß, daß ich mich nicht auf die Sicherheit meiner Hand glaubte verlassen zu können und ich trat ihm, um mir Zeit zur Abkühlung zu lassen, den ersten Schuß ab. Aber mein Gegner ging darauf nicht ein. Man beschloß, das Loos zu werfen; der ersten Schuß hatte er, der stete Liebling des Glückes. Er zielt und durchschoss mir die Mütze. Die Rache kam an mich. Endlich war sein Leben in meiner Hand; ich sah ihn mit leidenschaftlichen

Augen an und suchte wenigstens einen Schatten von Unruhe in ihm zu finden. Er stand, während die Pistole auf ihn gerichtet war, ruhig da, nahm die reisen Arschne aus der Mütze und spie die Steine vor sich hin. Seine Gleichgültigkeit machte mich wütend. Was für ein Zweck hat es, — dachte ich — ihm das Leben zu nehmen, wenn ihm so wenig daran gelegen ist? Ein böser Gedanke stieg plötzlich in meinem Kopfe auf. „Wie es scheint, sind Sie jetzt nicht zum Sterben aufgelegt“, sagte ich, „Sie haben die Güte zu frühstückt, und ich will Sie darin nicht fören.“ — „Sie fören mich nicht im geringsten“, erwiderte er. „Haben Sie die Güte zu schließen. Im übrigen, wie Sie wollen. Ihren Schußbleiben Sie mir schuldig; ich stehe immer zu Ihren Diensten.“ — Ich erklärte meinen Secundanten, daß ich heute nicht schießen wolle, und damit war unser Zweikampf zu Ende. Ich gab meinen Dienst auf und zog in dieses Städtchen. Seit jener Zeit ging kein einziger Tag vorüber, wo ich nicht an die Rache dachte. Heute rückte meine Stunde heran.“

Silvio nahm dabei den Brief aus der Tasche, den er heute bekommen hatte und gab ihn mir zu lesen. Iemand (es schien sein Bevollmächtigter zu sein) schrie ihm aus Moskau, daß eine bestimmte Persönlichkeit sich ehestens mit einem jungen schönen Mädchen verheirathen werde. „Sie errathen“, sagte Silvio, „wer diese bestimmte Person ist. Ich fahre nach Moskau! Wir wollen doch einmal sehen, ob er auch jetzt vor seiner Hochzeit ebenso gleichgültig wie damals mit den Arschne den Tod erwarten wird.“ Bei diesen Worten stand Silvio auf, warf die Mütze auf die Erde und begann in dem Zimmer hin und her zu gehen. Ich batte ihn stillschweigend angehört. Selbstsame, entgegengesetzte Gefühle regten mich auf.

Der Diener trat ein und erklärte, daß die Pferde bereit seien. Silvio drückte mir stark die Hand, setzte sich in den Wagen, in dem seine beiden Koffer lagen, der eine mit Pistolen, der andere mit seinen Habeseligkeiten. Wir verabschiedeten uns noch einmal und die Pferde galoppierten davon. (Schluß folgt.)

The Course der Actien der österreichischen Chamotte-Fabrik vorm. Didier und der Fuchsfabrik waren heute gestrichen.

Berlin, 3. Novbr. Die „Nordd. Allg. Zeit.“ schreibt:

„Die „Hamburger Nachrichten“ geben ihrer Bewunderung darüber Ausdruck, daß man die freie Einfuhr von Schweinen von Amerika und Österreich-Ungarn her einseitig ohne Aequivalent wieder hergestellt hat gerade in dem Momente, wo dieser als Concessionsobject bei den schwedenden Böllerhandlungen sehr wertvoll hätte werden können. Die „Hamburger Nachrichten“ scheinen also nicht zu wissen, daß die bezüglichen Schweineeinfuhrverbote als sanitäre Maßregeln seitens der früheren Reichsregierung erlassen wurden. Der sanitäre Charakter derselben ist stets gegenüber der freiändlerischen Auslegung als wirtschaftspolitische Maßnahme agrarischer Tendenzen seitens der Vertreter der Reichsregierung im Reichstage und sonst betont worden ist. Die „Hamb. Nachrichten“ können sich darüber aus den Reichstagsverhandlungen und Drucksachen ausgiebig unterrichten, so z. B. aus dem Actenstück Nr. 91 der 5. Session der 7. Legislaturperiode, welches die dato Friedrichsruh, 7. Dez. 1889, gezw. Reichskanzler v. Bismarck dem Reichstage eine Sammlung von Aktenstücken, betreffend die deutschen Schweineeinfuhrverbote etc. zur gesälligen Kenntnisnahme unterbreite. Wenn sich diese Aktenstücke nur auf die Einfuhr lebender Schweine aus europäischen Ländern beziehen, so hat in der Reichstagsitzung vom 9. Januar 1883 Fürst Bismarck die sanitätspolizeielle Aufgabe des Einfuhrverbotes amerikanischer Schweineprodukte außer Zweifel gestellt. Man sollte meinen, es würde der derzeitigen Reichsregierung schlecht angestanden haben, falls sie Maßnahmen zu Concessionsobjecten hätte machen wollen, deren sanitätspolizeielle Ursprung von ihrer Vorgängerin amtlich und außeramtlich stets betont worden ist.“

Königsberg, 3. Novbr. Nach einer dem Vorsteheramt der Kaufmannschaft seitens der Direction der Südbahn zugegangenen Mitteilung dürfen nur noch bis morgen diejenigen Sendungen Getreide die Grenze passieren, die spätestens im Laufe des 2. November den Aufgabestempel der betreffenden russischen Abgangsstation erhalten haben. Das Vorsteheramt hat sofort an maßgebender Stelle gegen diesen Uras Recurs eingelegt.

Wien, 3. November. Dem Abgeordnetenhaus hat die Regierung Gesehentwürfe betreffend die provisorische Regelung der Handelsbeziehungen mit der Türkei, Bulgarien, Spanien und Portugal, betreffend die Ergänzungen des Gesetzes der Unfallversicherung der Arbeiter, nach welchen die Verstärkungspflicht sich auch auf Transport- und Theaterunternehmungen erstrecken soll, sowie betreffend des Rekrutentourments für 1892 vorgelegt.

Paris, 3. November. Cardinal Lavigerie hat am 28. Oktober ein Schreiben an den Cardinal Langenueg gerichtet, in welchem er seine Zufriedenheit über dessen Initiative zu den Pilgerzügen der französischen Arbeiter ausdrückt und hinzufügt, es sei ihm nicht zweifelhaft gewesen, daß das heiderische Italien Hindernisse bereiten werde. Lavigerie beglückwünscht dann Langenueg zu der patriotischen Voraussicht, die Pilgerzüge eingestellt zu haben, als das Bestehen einer antichristlichen und antisfranzösischen Verschwörung bemerkbar geworden war.

Paris, 3. Novbr. Der Ministerrath beschäftigte sich mit einem Gesetzentwurf betreffend die Zahlung der in Frankreich vorhandenen Brieftauben. Nach dem Entwurf kann die Einfuhr von Brieftauben durch Decret verboten werden.

— Über die von englischen Blättern gemeldete Errichtung französischer Stationen auf den Fidschi-Inseln sind der französischen Regierung keinerlei Nachrichten zugegangen.

London, 3. November. Bei den gestrigen Gemeinderathswahlen haben nach den bis zur Stunde vorliegenden Wahlberichten die Liberalen 69, die Conservativen 51, die liberalen Unionisten 6 Sitze gewonnen. Die Liberalen waren besonders siegreich in Galford, Ipswich, Liverpool, Northampton, Leeds, Burg, Hull, Bath, Huddersfield, West-Harlespool und Hastings, die Conservativen in Bradford und Rochester. Die socialistischen Bewerber unterlagen alle, dagegen wurden einige Arbeiterkandidaten gewählt. Die „Daily News“ bezeichnet das Ergebnis als überaus befriedigend für die liberale Sache; selbst unionistische Blätter gestehen ein, daß der Liberalismus im Lande Fortschritte mache.

Rom, 3. Novbr. (Privatelegramm.) Die Eröffnung der dritten interparlamentarischen Konferenz auf dem Capitol nahm einen großartigen und erhebenden Verlauf. Gegen 200 Parlamentarier aus 15 Staaten waren anwesend. Die enthusiastische Eröffnungsrede des Präsidenten Blanchet wurde stürmisch applaudiert. Für Deutschland sprach Dr. Baumbach, der ausführte, daß das deutsche Volk den Frieden wolle. (Großer Beifall.) Der Franzose Douville Mailleux verlangte Freiheit für alle Nationen. Seine Ansprache wurde gleichfalls sehr beifällig aufgenommen.

Madrid, 3. Novbr. Der „Epoca“ zufolge hat sich der Verwaltungsrath der Bank von Spanien gestern Abend mit Creditoperationen beschäftigt, welche für die Bank wie für das Land vortheilhaft sein sollen. Die Operation solle ausschließlich für Rechnung der Bank ohne Beteiligung des Finanzministers erfolgen.

Gettinje, 3. Nov. Abdul Kerim Pascha ist in Skutari eingetroffen und hat einen militärischen Grenzordon gezogen, weil man die Rache der

Montenegriner wegen des letzten Überfalls bei Biopolje befürchtet.

Valyparaiss, 3. November. Die durch den Angriff gegen die Matrosen des „Baltimore“ hervorgerufene Erregung hat sich gelegt. Die Präsidentschaft der Republik ist Georg Moutt angeboten. Die Eröffnung des Congresses ist auf den 16. d. Ms. in Aussicht genommen. Die meisten politischen Gefangenen sind in Freiheit gesetzt. — Die Regierung ist bereit, den berechtigten Forderungen der Fremden zu genügen.

Danzig, 4. November.

* [Stadtverordneten - Versammlung am 3. November.] Vorsitzender Herr Otto Steffens; Vertreter des Magistrats die Herren Bürgermeister Hagemann, Stadtstrasse Lüttich, Dr. Samter, Trampe, Ehlers.

Vor Eintritt in die Tagesordnung macht der Vorsitzende, während die Versammlung sich von den Plätzen erhebt, dieser die traurige Anzeige, daß Herr Schulrat Dr. Cosack nach langem Leiden in Neustadt entlassen sei. Der Vorsitzende knüpft hieran einen warmen Nachruf, in welchem er hervorhebt, daß Dr. Cosack sein ganzes langes Leben dem Dienst der Stadt Danzig gewidmet habe, daß seine Pflichttreue, Selbstsacrifice, Herzengüte und Liebenswürdigkeit gepriesen werden von allen, die in seinen verschiedenen Stellungen mit ihm in Berührung gekommen seien. Man könne von ihm sagen, daß er keinen Feind gehabt habe. Lebhafte Empfänglichkeit für alles Edle und Schöne schmückte sein Charakterbild. Aber auch dem Vaterlande habe er als begeisterter Patriot gedient und freudig sein Leben für dasselbe eingesetzt in schwerer Zeit. Er (Redner) hoffe ganz im Sinne der Versammlung gehandelt zu haben, daß er durch seine Unterschrift namens der letzteren dem vom Magistrat zu veröffentlichten Nachruf sich anschloß. Aber auch an dieser Stelle fühle er sich gedrungen, dem Entlassenen wärmsten Dank abzustatten für seine hingebende, nie ermüdende, erfolgreiche und segenbringende Thätigkeit.

Von dem Protokoll über die Revision des städtischen Leihamts am 17. Oktober und von der Mitteilung des Magistrats, daß mit Wahrnehmung der Geschäfte des Kämmererhassen-Rendanten bis zum Ablauf dieses Jahres der Magistrats-Bureauvorsteher Hein I., welcher für die demnächstige Neubefestigung des Postens in Aussicht genommen ist, betraut worden sei, nimmt die Versammlung Kenntnis.

Der Magistrat überreicht der Versammlung 60 Exemplare der schon mehrfach erwähnten Berichte der Herren Lazarus-Oberarztes Dr. Baum und Dr. Freymuth über ihre Erfahrungen bei Anwendung des Koch'schen Mittels (Tuberkuolin), die durch zwei große Tableaux erläutert worden sind. In dem Anführen des Magistrats wird hervorgehoben, daß die Anwendung des Tuberkuolins im April d. J. eingestellt worden sei, nachdem damit im allgemeinen so wenig günstige Erfahrungen gemacht worden sind. Der Magistrat spricht dabei den beiden genannten Oberärzten für ihre im Interesse der Wissenschaft aufwendeten Bemühungen seine volle Anerkennung aus. — Die Versammlung nimmt von den Vorlagen ebenso mit Dank Kenntnis.

Die Versammlung genehmigt dann die Verpachtung eines Landstückes rechts vom Olivaerthor, genannt „die Koppel“, auf 6 Jahre an den Fuhrhalter Barnick für jährlich 280 Mk. — die Vermietung des 1. und 2. Stockwerks im Hause Langgasse 26 zu Bureauräumen für die neue Einkommensteuer-Veranlagung an den Vorsitzenden der Veranlagungscommission Hrn. Polizeidirector v. Reiswitz für jährlich 1250 Mk. und die Überweisung des 3. und 4. Stocks in demselben Hause zu Bureauräumen für die Polizeibehörde. Zur Anerkennung der zwischen der Girombaudirektion und dem Magistrat getroffenen Vereinbarung der weiflichen Grenze der Weichselmundung bei Neufähr, und zwar in rechtsverbindlicher Form, — ferner zur Lösung einer Dispositionsschränkung auf einer Herrn Kaufmann Wirtschaft gehörigen Landparzelle in Neufähr gegen Zahlung einer Absindung von 150 Mk. erhält sie die Zustimmung.

In einer Vorlage, die sie in voriger Woche, also vor dem Ableben des Dr. Cosack bei der Versammlung eingegangen war, teilte der Magistrat mit, daß in Folge des hofnunglosen Krankheitsverlaufs Hrn. Dr. C. voraussichtlich nicht mehr in die Lage kommen werde, sein Amt wieder aufzunehmen zu können. Es mußte daher einstellen für volle Vertretung gesorgt werden. Der Magistrat beabsichtigt dieselbe Hrn. Oberlehrer Dr. Damus zu übertragen. Letzterer soll unterdessen in seiner Lehrthätigkeit am städtischen Gymnasium durch zwei Schulamt-Candidaten vertreten werden. Die Versammlung bewilligt hierzu monatlich 180 Mark und Hrn. Dr. Damus als Ersatz für den Verlust von Lehrstunden an der Handels-Akademie monatlich 75 Mark.

Zur Anlegung zweier Hydranten und sonstigen Vorkehrungen gegen Feuersgefahr beim städtischen Museum werden 2500 Mk. für das Germanische Museum in Nürnberg und der bisherige Beitrag der hiesigen Stadtkommune von jährlich 60 Mk. auf weitere drei Jahre bewilligt; für den Ausbau des Hauses Langgasse 26 werden 2472 Mk. und zum Stat der Stadtbibliothek 100 Mk. nachbewilligt.

Diese sämmtlichen Vorlagen wurden ohne Debatte in einer guten halben Stunde erledigt, worauf noch eine kurze nichtöffentliche Sitzung folgte, in der zwei Unterstützungsgefechte im Beitrage von 100 resp. 30 Mk. genehmigt wurden.

* [Wahl zum Gewerbegericht.] Die Beteiligung seitens der Arbeitnehmer an dem gestrigen Wahlacte für den ersten Bezirk war eine sehr rege. Die Wahl dauerte bis Abends 7 Uhr und der Wahlvorstand beschloß, das Wahlergebnis erst heute Vormittag festzustellen.

Th. [Totalverluste deutscher Schiffe.] Nach den amtlichen Berichten sind im Jahre 1890 96 Verunglücksungen (Totalverluste) deutscher Schiffe mit einem Gesamt-Nettoraumgehalt von 35 745 Reg.-Tons zur Anzeige gekommen. Hierunter befinden sich jedoch nur 85 Schiffe mit 32 068 Reg.-Tons Netto-Raumgehalt (darunter 13 Dampfer mit 12 444 Reg.-Tons), welche innerhalb des Jahres 1890 verunglückt sind, während von den übrigen nach der Zeit ihrer Verunglücksung 8 in das Jahr 1890 fallen. Die Verunglücksungen jener 85 Schiffe verteilen sich örtlich auf: die Nordsee mit dem Skagerrack mit 34 Schiffen und Verlust von 46 Menschenleben, die Ostsee (einschl. Sund und Belse) und Kattegat mit

19 Schiffe und Verlust von 6 Menschenleben, den Atlantischen Ocean mit 16 Schiffen und Verlust von 3 Menschenleben, den stillen Ocean mit 9 Schiffen und Verlust von 65 Menschenleben, den englischen Kanal mit 2 Schiffen, den indischen Ocean mit 2 Schiffen, das mitteländische Meer mit 1 Schiff, unbekannt 2 Schiffe und Verlust von 35 Menschenleben. Der Art der Vergnügung nach gingen von diesen 85 Schiffen verloren durch: Strandene 40 Schiffe mit 13 158 Reg.-Tons, Sinken 16 Schiffe mit 2295 Reg.-Tons, schwere Beschädigungen 14 Schiffe mit 6648 Reg.-Tons; verschollen sind 8 Schiffe mit 5937 Reg.-Tons, in Collision gerathen 4 Schiffe mit 1698 Reg.-Tons, verbrannt 2 Schiffe mit 2060 Reg.-Tons, gekentert 1 Schiff mit 212 Reg.-Tons. Beladen waren hiervon 80 Schiffe mit einem Netto-Raumgehalt von 31 565 Reg.-Tons, in Ballast oder leer 5 Schiffe mit einer Ladefähigkeit von 503 Reg.-Tons. Auf den 85 Schiffen befanden sich zusammen 879 Mann Besatzung und 174 Passagiere; 148 Mann = 16,8 Proc. der Besatzung und 7 oder 4,0 Proc. der Passagiere verloren bei den Vergnügungen ihr Leben.

* [Rekruteneinstellung.] Am 5. November findet hier die Einführung der Rekruten bei der Infanterie statt. Zu diesem Zweck wird morgen ein Extrazug mit ca. 800 Militärschiffen hier eintreffen.

* [Verein für neuere Sprachen.] Am Montag fand die erste Sitzung des Vereins für neuere Sprachen in diesem Winter statt. Hr. Dr. W. Reimann hielt an Stelle des erkrankten Herrn Wittstock einen Vortrag über die „Vita militare“ von De Amicis. Außerdem wurden die Lesezirkel konstituiert. Es kommen ein italienischer, ein französischer und ein englischer Zirkel zu Stande, die in der nächsten Woche ihren Anfang nehmen werden. Auf Antrag der Kassenreviseure wurde dann die Decharge ertheilt.

* [Neuer Amtsscharakter.] Den Förmmeistern Goullon und Schulze in Danzig, Nikolaius in Cöslin ist der Amtsscharakter „Regierungs- und Forstrath“ und den Obersöldner Grundbesitz in Arnswikow, v. Tettau in Linichen, Just in Neuhof, Schmidt in Neukrakow und Bandow in Höhnsdorf (hämlich Reg.-Bezirk Cöslin) sowie den meisten Obersöldnern im Danziger Bezirk der Amtsscharakter „Förmmeister“ verliehen worden.

* [Predigerwahl.] Der am Montag hier in der Marienkirche durch hrn. Generalsuperintendent Laube ordinierte Predigtamts-Candidat Willmow aus Danzig, welcher für eine Predigerstelle in Kobbelgrube bestimmt war, ist inzwischen zum zweiten evangelischen Geistlichen in Jaffron gewählt worden.

* [Aufführung einer neuen Composition.] In den ersten Wochen der gegenwärtigen Wintersaison kam im Stadttheater als Zwischenakustus eine Reihe neuer Compositionen des Herrn Kapellmeisters Manas unter dem Titel „Rumanische Sängerinnen“ zur Aufführung, welche dort viel Beifall fanden. Herr Manas hat diese einzelnen Scenen zu einer Gesamt-Composition unter der Bezeichnung „Sängerinnen“ vereinigt und in dieser Form wird die Theil'sche Kapelle sie in dem nächsten Sinfonie-Concert im Schützenhause am Freitag dieser Woche zur Aufführung bringen. Das Musikstück verfällt in folgende 4 Theile: 1) „Abschied von der Heimat“. 2) „Auf der Wanderung“. 3) „Der Traum vom schwarz-braunen Lieben“. 4) „Der Ritt in den Kampf“.

* [Concert Schmidt-Köhne.] Bereits im Oktober haben wir auf einen künstlerisch bedeutsamen Lieberabend hingewiesen, welchen damals das Sängerpaar Frau Schmidt-Köhne und hr. Professor Felix Schmidt hier zu geben beabsichtigte. Ein Erkrankungsende verhinderte ihn damals. Aber aufgehoben war nicht aufgehoben. Am morgenden Donnerstag, 5. November, wird das Künstlerpaar im Apolloaal sein Versprechen einlösen. Herr Professor

Felix Schmidt, der hier mehrfach die Aufführung von Oratorien durch Übernahme großer Bariton-Solo-Partien unterstützt hat, ist den Musik liebenden Danziger längst vortheilhaft bekannt. Aber auch als vornehmer Liederjäger wie als Lehrer an der kgl. Hochschule für Musik genießt er einen anerkannten Ruf. An seiner Gattin Frau Schmidt-Köhne hat er auch in musikalischer Beziehung eine ebenbürtige Genossin. Es erübrigt daher wohl nur noch, auf das geschmackvolle Programm hinzuweisen, um die Voraussetzungen für einen geistigen Kunstgenuss zu erschöpfen.

* [Grabdenkmal.] Auf dem Grabdenkmal des hier am 5. Januar d. J. verstorbenen greisen Prälaten Landmesser ist jetzt ein aus schwärzlich-schwedischen Granit bestehendes Denkmal mit entsprechenden Inschriften errichtet worden.

* Von der Versetzung des Regierungsbaumeisters Struck von Dirichow nach Polen ist Abstand genommen und der selbe zum 1. Januar an das Eisenbahnbetriebsamt Königsberg versetzt worden.

Bermischte Nachrichten.

Berlin, 3. Nov. Der Wagner-Verein Berlin wird morgen im Architektenhause seinen 58. Vereinsabend veranstalten und mit diesem eine Gedächtnissfeier für Karl Taufig (geb. 4. November 1841) verbinden. Der berühmte Pianist war es, welcher im Verein mit der Gräfin Marie v. Gleichen im Jahre 1870 das erste Bayreuther Patronat und damit die Wagner-

— Der Raubmörder Wezel wird demnächst in seiner Zelle den Besuch seiner Mutter erhalten, die von ihrem Wohnort Jakow nach Spanien sich begeben will. Die vom Amtsrichter Zelle geführte Voruntersuchung dürfte Ende dieser Woche abgeschlossen werden. Wezel wird alsdann in das Unterforschungsgefängnis zu Moabit gebracht; zuständig für die Verhandlung ist, wie man weiß, das Landgericht II. Vor der Ueberführung steht noch ein Lokaltermin im Laden von Hirshfeld bevor. Dass aber Wezel der eigentliche Thäter ist, beweist allein schon der Umstand, dass er so ziemlich den ganzen Raub in Händen behalten hat.

* [Eine Scheidungsklage.] Aus Paris wird dem neuen Wiener Tagblatt telegraphirt. Die „Agence Dalziel“ meldet, dass der Gatte der Sängerin Melba gegen dieselbe die Scheidungsklage auf Grund von London und Wien angeblich vorgefallenen Thaten einbringt und von dem Herzog von Orleans eine Entschädigung von einer halben Million Francs fordert. — Bekanntlich unternahm der jugendliche Herzog von Orleans in Gesellschaft der Sängerin große Reisen.

Schiffsnachrichten.

New York, 2. Novbr. (Tel.) Der Hamburger Postdampfer „Bohemia“ ist von Hamburg kommend, gestern Nachmittag hier eingetroffen.

Standesamt vom 3. November.

Geburten: Dienstmänn Bartholomäus Aranezinski, I. — Schlosserg. Friedrick Wehling, I. — Majchini Hermann Colberg, S. — Arb. Wilhelm August Altsch. S. — Sattlergeselle Stanislaus Filipowicz, S. Maurer geselle August Albert Hafe, S. — Arb. Johann Quisinski, I. — Weißel-Schiffers Johann Stephan Ostrowski, S. — Krahneigner Franz Tejorski, S. Arbeit Josef Treue, I. — Premier-Lieutenant Karl Rostok, I. — Arb. Emil Opitzki, I. — Schmiede-geselle Julius Hermann Külling, I. — Tischlergeselle Johann Jakob Schulz, I. — Schlossergeselle Anton Rogala, I. — Agl. Amtsgerichtsrath Curt v. Rohrscheidt, S. — Unehel.: 2 S., 5 T.

Aufgebote: Seefahrer Karl Friedrich Röttig in Danzig und Auguste Julianne Engels in Steegen. — Maurer Hermann Jakob Schafra in Hamburg und Laura Matilde Grönning dafelbst.

Heirathen: Schuhmacher geselle August Wilhelm Libor und Margaretha Bertha Döck. — Arbeiter Heinrich August Probst und Marie Vilzer. — Arbeiter

August Karl Anton Grem und Bertha Therese Anna Karczewski. — Bernsteindreher Friedrich Theodor Alexander Wannemann und Luise Amalie Guth geb. Stankewitz. — Oberkellner Rudolf Emil Reinken und Martha Augusta Rhode. — Arbeiter Johann Karl Theodor Rocholl und Auguste Amalie Maliszewski.

Todesfälle: Arbeiter Ferdinand Manskowski, 39 J. — Frau Rosalie Neumann, geb. Staufenberg, 50 J. — I. d. Kaufmanns Maximilian Rohde, totgeb. — Fr. Elise Adrian, 29 J. — Schuhmachermeister Friedrich Gustav Faßl, 75 J. — I. d. Tischlergesellen Karl Franke, 3. M. — S. d. Schuhmachermeister Franz Wohlgemuth, 5 M. — I. d. Schlosserg. Leopold Rebek, totgeb. — Frau Johanna Wilhelmine Grill, geb. Schmeer, 42 J. — Unehelich: 1 S., 1 T., 1 G. totgeboren.

Verlosungen.

Braunschweig, 2. November. — Serienziehung der Braunschweiger 20 Thaler-Loose: 228 369 497 566 835 880 882 944 986 1252 1430 1472 1555 1645 1651 2055 2102 2220 2264 2484 2549 2892 2949 3247 3314 3335 3351 3751 3834 4116 4212 4223 4639 4663 4789 5020 5065 5334 5357 5367 5378 5629 5596 6055 6083 6258 6468 6611 7045 7205 7631 8159 8317 8499 8505 8531 8556 8579 8637 8736 8739 8823.

Gotha, 2. Novbr. Serienziehung der Bücharest 20-Francs-Loose: 140 254 481 483 598 599 630 642 781 963 1143 1208 1507 1655 1688 1695 1768 1976 2075 2163 2179 2205 2318 2324 2403 2495 2605 2643 2663 2773 2930 2933 2946 3019 3020 3123 3205 3265 3303 3485 3549 3587 3665 3698 3740 3758 3780 3844 3851 4009 4033 4038 4101 4135 4222 4275 4466 4688 4809 4843 5112 5362 5410 5474 5532 5537 5625 5641 5676 5726 5908 6208 6282 6368 6501 6681 6772 6796 6833 6873 6962 7284 7290. — 75 000 Frs. Ser. 3549 Nr. 99. 5000 Frs. Ser. 3485 Nr. 21.

Wien, 2. Novbr. Gewinnziehung der österreichischen 1860er-Loose: 300 000 fl. Nr. 20 Ser. 18 953, 50 000 fl. Nr. 8 Ser. 4025, 25 000 fl. Nr. 17 Ser. 19 881, je 10 000 fl. Nr. 17 Ser. 17 300, Nr. 2 Ser. 8144, je 5000 fl. Nr. 3 Ser. 2082, Nr. 4 Ser. 3187, Nr. 11 Ser. 5176, Nr. 7 Ser. 8811, Nr. 8 Ser. 7551, Nr. 13 Ser. 9395, Nr. 1 Ser. 14 408, Nr. 13 Ser. 14 474, Nr. 17 Ser. 15 335, Nr. 2 Ser. 16 768, Nr. 3 Ser. 16 788, Nr. 18 Ser. 16 822, Nr. 3 Ser. 17 063, Nr. 1 Ser. 19 645, Nr. 15 Ser. 19 872.

Börsen-Depeschen der Danziger Zeitung.

Berlin, 3. November. — Wochenübersicht der Reichsbank vom 31. Oktober.

Activa.

	Status vom 31. Oktbr.	Status vom 23. Oktbr.
1. Metallbestand (der Bestand an coursfähigem deutschem Gelde u. an Gold in Barren oder ausländ. Münzen) das ist seit zu 1392 M berechnet...	M	M
2. Bestand an Reichskassen-scheinen	902 211 000	905 206 000
3. Bestand an Noten anderer Banken	20 427 000	21 156 000
4. Bestand an Wechseln...	10 754 000	10 969 000
5. Bestand an Lombardford.	546 933 000	529 080 000
6. Bestand an Effecten	104 568 000	98 377 000
7. Bestand an sonst. Aktiven	621 000	736 000
	38 586 000	33 229 000

Passiva.

	120 000 000	120 000 000
8. Das Kapital...	29 003 000	29 003 000
9. Der Reservefonds...	1032 882 000	1000 242 000
10. Der Betrag der umlauf. Noten...	426 113 000	334 845 000
11. Die sonst. fälligst fälligen Verbindlichkeiten...	1 819 000	819 000
12. Die sonstigen Passiven...		

Bei den Abrechnungen wurden per Oktober abgerechnet 1615 561 500 M.

Frankfurt, 3. November. (Abendbörse.) Pesterr. Creditan 237/2, Franzosen 239/2, Lombarden 80/4, Ungar. 4% Goldrente 89,40, Russen von 1880. — Tendenz: fest.

Wien, 2. November. (Abendbörse.) Pesterr. Credit-

aktion 276,37/2, Franzosen 278,75, Lombarden 90, Galizier 204,50, ungar. 4% Goldrente 103,45. Tendenz: fest.

Paris, 3. Novbr. (Schlußcourse.) Amortil. 3% Rente 95,25, 3% Rente 94,97/2, 4% ungarische Goldrente 90,00, Franzosen 61,20, Lombarden 208,75, Türken 17,30, Ägypter 483,12. — Tendenz: besser. — Robucker locc 88/2 34,75 weiter Zuck. per Novbr. 36,37/2, per Dezember 36,62/2, per Januar-April 37,25, per März-Juni 37,75. Tendenz: fest.

London, 3. Novbr. (Schlußcourse.) Engl. Consols 95,25 per Decr. 4% preuß. Consols 105,4% Russen von 1889, 93, Türken 17,4, ungar. 4% Goldrente 89, Ägypter 93%, Plattdiscont 3%, Tendenz: bessern.

— Hanaujäger Nr. 12 15/4, Rübenrohjäger 13/4, Tendenz: fest.

Petersburg, 3. November. Feiertag.

Petersburg, 2. Novbr. Bankausweis. Rassenbestand 872 000, Discontire Wechsel 23 036 000, Vorloch auf Waaren 26 000, do. auf öffentl. Fonds 8 363 000, do. auf Aktien und Obligationen 11 915 000, Contocorres des Finanzministeriums 73 150 000, sonstige Contocorren 26 633 000, versilbte Depots 21 221 000.

Newyork, 2. November. (Schluß-Courier.) Wechsel auf London (60 Tage) 4,80%, Cable-Transfers 4,84%, Wechsel auf Paris (60 Tage) 5,24%, Wechsel auf Berlin (60 Tage) 94,1%, 4% fundierte Anleihe 116, Canadian-Pacific-Action 88,1%, Central-Pacific-Akt. 32, Chicago-North-Western-Action 116, Chic. Mil. u. St. Paul-Aktion 75, Illinois-Central-Akt. 101, Lake-Shore-Michigan-South-Action 123, Louisville u. Nashville-Action 78, New-York-Lake-Erie- u. Western-Action 29, New-York-Central- u. Hudson-River-Akt. 112, Northern-Pacific-Preferred-Akt. 73, Norfolk- u. Western-Preferred-Aktion 52, Philadelphia- und Reading-Action 47, Atlantic-Zeppa und Santa Fe-Action 42, Union-Pacific-Action 40, Denver- und Rio-Grand-Preferred-Aktion 47, Silver-Bullion 95%.

Rohzucker.

(Privatbericht von Otto Gerike, Danzig.) Danzig: Wert ist 12,80/85 M Basis 88% Rendement incl. Gack transito franca Hafenplakat.

Magdeburg, 3. Novbr. Mittags. Stimmung: ruhig, wenig Geschäft. November 13,10 M. Räuber. Dezember 13,17/2 M. do. Januar 13,27/2 M. do., März 13,45 M. do. Mai 13,65 M. do.

Abends. Stimmung: stetig. November 13,12/2 M. Räuber. Dezember 13,20 M. do. Januar 13,30 M. do. Mai 13,50 M. do. Mai 13,67/2 M. do.

Schiffsliste.

Neufahrwasser, 3. November. Wind: W. Angekommen: Colbera (G.D.), Hildebrandt, Colberg-leer. — Freya (G.D.), Dreher, Burnstall, Röhlens. Gefestigt: Benwell (G.D.), Profitt, Greenock, Zuck. — Stadt Lübeck (G.D.), Krause. Memel, Güter. — Wulfrow, Scheel, Bordeau, Holz.

Freimete.

Hotel du Nord, Dörrer a. München, Dössow, Fürst. Holstein, Eisner, Gelbstein, Scherer, Mener u. Kohler a. Berlin, Hählein, Eifert u. Löwenstamm a. Breslau, Mener n. Gemahl a. Neuenburg, v. Wydiga a. Marschau, Meier a. London, Rosenbaum u. Liske a. Hamburg, Schumacher a. Köln, Fuchs a. Wien, Schneider a. Flörsheim, Hettendorf a. Lüdenscheid, Baier a. Mannheim, Witte a. Remscheid, Grafmüller a. Freiburg, Kaulfleute, Graf Kaufmann a. Wriezen, Löfflinger a. Quittainen, Oberförster, Raul a. Rattau, Rittmeister u. Rittergutsbesitzer, v. Bonin a. Rattau, Landrat u. Rittergutsbesitzer, Dorchut a. Raudnitz, Rittergutsbesitzer, Delbrück a. Lüchow, Landrat, Fischer a. Grauden, Redakteur, Lermann a. Marienburg, Kentier, Francesco d'Andrade n. Gemahl a. Berlin, Aly a. Gr. Altona, Oberdekan, Engelhardt a. Königswar, Knopfslar a. Annaberg, Rahm a. Gullnowo und v. Puttkamer a. Blauth.

Dienstliche Redakteure: für den politischen Theil und verschiedene Nachrichten: i. S. H. Röder, — das Feuilleton und literarische: H. Röder, — den lokalen und provinziellen Handel, Märkte, und den übrigen redaktionellen Inhalt: A. Stein, — für den Inseraten-Theil Otto Käffemann, sämtlich in Danzig.

Mit Gütern von Bremen, so wie ex D. "Aris" von Cöln und Düsseldorf ist angekommen und steht am Pachthof.

Dampfer "Jupiter", Capt. O. Juhl.
Connoissements sind umgelaufen bei (1560)

Aug. Wolff u. Co.

Hamburg-Amerikanische
Postfahrt-Aktion-Gesellschaft
Directe Postdampfschiffahrt.



Stettin - New-York.
Billige Fahrpreise. Beste Verpflegung.
Einzig direkte Dampfer-Linie zwischen
Preussen und Nord-Amerika.
Nähere Auskunft erhält
Rudolph Kreisel, Brodbänken-
gasse 51, G. Mende, Danzig.

Borschusverein Mewe G. B.

m. u. g.
Donnerstag, den 12. Novbr. cr.

8 Uhr Abends.
Generalversammlung
im Locale des Herrn Paulisch,
hierherzu.

Zugeschreibung:
1. Darlegung der Geschäfts- und
Kassenverhältnisse vor III. Quar-
tal cr. (§ 37b des Statuts).
2. Geschäftliches. (1547)

Mewe, den 2. November 1891.
Der Verwaltungsrath.
G. Schulz jun., Vorsitzender.



Reit- und Fahrsschule
von Arthur Gerber.

Gallierung u. gedrehte Bahn Strauß-
gasse, Privatwohn. Weideng. 12.

Wasserdruck imprägnierte
Jagdjacken, Havelots und
Mäntel, Pelzjuppen,
dänische Ledermäntel und
Juppen, Regenmäntel,
Schlafrothe, Jagdwester
empfiehlt (652)

Paul Dan, Danzig,
Langgasse 55,

Tuchhandlung und Aus-
stattungs-Geschäft für Herren.

Anfertigung elegan-
ter Herren-Garderobe
und Wäsche.

Räthselhaft ist die wunderbare, sinnliche Wirkung der Bergm.-
Güten-träume Eise a. d. Sächs. Parfümerie-Fabrik in Dresden.
In e. Nacht verf. spröde u. auf-
gez. Haut, Flek. Teint w. zart u.
ein. e. Jugendstil Ausle. i. d. Schere.
Erfolg a. St. 50. S nur echt. h. bei
Richt. Lenig. Drog. Brodbankeng.
Cie Pfaffeng. C. Häckel. Elefant.
Apoth. Breitgasse. C. Baehn.
Richt. Drog. Hundegasse. (1242)

Spielkisten
mit auswechselbaren
Notenscheiben
später über Städte.
Musik

Pracht-Catalog
gratis und franco senden.
Princip: Beste Waare, bill.
Preise. Neuheiten: Pianophon, Eola, Ariston, Her-
phon, Mignon-Orgel, Manopon, Symphonion, Hym-
nophon, Accordeons, Violinen, Zithern, Gitarren etc.
H. Behrendt,
Import, Fabrik- und Export-
Geschäft
Berlin W., Friedrichstr. 160.

Bücher, Sir. Mal. das Kaiserl. Hoftheater v. Wohl-
thaler in Werke, Gedichte u. Musi-
k, Hörbücher, Kästen, Statthalter u. Klavier-
klaviere, Etagen, Schranken, Wein-
kabinette, Esslingen.

G. C. Ziegler & Co.

Ausstellung 1. Raums.

19 Auszeichnungen 1. Raums.

Feinster Sekt

Zu beziehen durch alle Weinhandlungen.

Gebrüder 1859.

Gust. Meffert,
Gewerbfabrik.

Heinrichs b. Gohl.

empf. alle Sorten

Jagd- und Scheiben-Gerüte

sowie Veränderungen u. c. Ein-

passen von Büchsenlentänen von

30 M. an. Preiscurate gratis.

Wer keine Badeeinrichtung hat,
verlange gratis den Preis-

Courant von L. Wenzl, Berlin W.

41. Fabrik heizbarer Badezähne.

Gewinne I. Klasse.		
1 à 150000	= 150000 M.	
1 - 75000	= 75000 -	
1 - 50000	= 50000 -	
1 - 30000	= 30000 -	
1 - 15000	= 15000 -	
2 - 10000	= 20000 -	
3 - 5000	= 15000 -	
10 - 3000	= 30000 -	
50 - 1000	= 50000 -	
100 - 500	= 50000 -	
240 - 300	= 72000 -	
500 - 200	= 100000 -	
1000 - 100	= 100000 -	
4000 - 42	= 168000 -	

empfiehlt und versendet

Am 24., 25. und 26. dieses Monats
bestimmt Ziehung I. Klasse der
Deutschen Antisklaverei-Lotterie.
Original-Loose I. Kl. 1 M. 21, 1/2 M. 10,50, 1/5 M. 4,20, 1/10 M. 2,10,
Original-Voll-Loose für beide Klassen giltig
1/1 M. 42, 1/2 M. 21, 1/5 M. 8,40, 1/10 M. 4,20,
Porto und amtliche Listen für beide Klassen 50 Pf. (1147)
D. Lewin, Bank- und Lotterie-Geschäft,
Berlin C., Spandauerbrücke 16.
Reichsbank-Giro-Conto. Fernsprecher-Amt V. Nr. 3004.
Telegramm-Adresse: "Goldquelle" Berlin.

Gesammt-Geldgewinne 4 Millionen Mark sämtlich ohne Abzug zahlbar.

Gewinne I. Klasse.		
1 à 600000	= 600000 M.	
1 - 300000	= 300000 -	
1 - 125000	= 125000 -	
1 - 100000	= 100000 -	
1 - 50000	= 50000 -	
1 - 40000	= 40000 -	
1 - 30000	= 30000 -	
1 - 25000	= 25000 -	
1 - 20000	= 20000 -	
1 - 10000	= 10000 -	
1 - 5000	= 5000 -	
1 - 3000	= 3000 -	
1 - 2000	= 2000 -	
1 - 1000	= 1000 -	
1 - 500	= 500 -	
1 - 200	= 200 -	
1 - 100	= 100 -	
1 - 50	= 50 -	

Gesammt-Geldgewinne 4 Millionen Mark sämtlich ohne Abzug zahlbar.

Neu eingegangen:
Lindener Röper-Zephynr-Gammel
für
Costumes, Knaben-Anzüge, Mädchen-Skleider und Besatz,
in schwarz und allen neuen Farben vorrätig.
Dieser Gammel hat vollständig das Aussehen des echten Seiden-Gammets und
bewährt sich vorzüglich im Tragen. (1054)

H. M. Herrmann.

Gewinne I. Klasse.		
1 à 150000 M. = 150000 M.		
1 - 75000 - = 75000 -		
1 - 50000 - = 50000 -		
1 - 30000 - = 30000 -		
1 - 15000 - = 15000 -		
2 - 10000 - = 20000 -		
3 - 5000 - = 15000 -		
10 - 3000 - = 30000 -		
50 - 1000 - = 50000 -		
100 - 500 - = 50000 -		
240 - 300 - = 72000 -		
500 - 200 - = 100000 -		
1000 - 100 - = 100000 -		
4000 - 42 - = 168000 -		

Deutsche Antisklaverei-Lotterie.

Ziehung I. Klasse 24.—26. November cr.
Originalloose I. Klasse 1/1 M. 21, 1/2 M. 10,50, 1/5 M. 4,20, 1/10 M. 2,10,
Antheil-Voll-Loose an in meinem Besitz befindlichen Original-
Loosen in sortirten Nummern

10/20 24 M. 10/40 12 M. 10/80 6 M. für beide Klassen giltig.

Porto und Liste 50 Pf. Einschreiben 20 Pf. extra.

J. Eisenhardt, Berlin C., Kaiser Wilhelmstr. 49. (12900)

Reichsbank-Giro-Conto. Telegr.-Adr.: Glücksurhe Berlin. (327)

13020 Gew. = 3075000 Mk.

Gummi-Boots

offerirt



Carl Bindel, Gr. Wollwebergasse 3.
Fernsprecher 109. (1233)

Engl. Mischung Mk. 2,80, Russische desgl. Mk. 3,50
pr. Pfd.; übertreffen Souchny. Der beliebteste und
verbreitetste Thee. Probepackete 60 u. 80 Pf.

Zum 1. Januar 1892 wird ein
tückiger, unverheiter

Rutscher

gesucht, welcher gute Zeugnisse
aufzuweisen hat. Derfelbe muß
Pferde anreiten können. Kavalleristen
bevorzugt. Offeren werden
brieflich mit Aufschrift F. Z. 1624
durch die Expedition des Ge-
leitenden, Grauden, erbeten.

Ich suche sofort einen

Geistergesellen

für dauernde Arbeit, auch einen
Lehrer, der Lust hat die Geister
zu erlernen. (1411)

R. Richter, Geistermeister,
Bütor.

Thee MESSMER
FRANKFURT a. M. — Kaiserl. Königl. Hoflieferant — BADEN-BADEN.

Zu haben bei A. Fast, Danzig. (692)

Zum 1. Januar 1892 wird ein
tückiger, unverheiter

Rutscher

gesucht, welcher gute Zeugnisse
aufzuweisen hat. Derfelbe muß
Pferde anreiten können. Kavalleristen
bevorzugt. Offeren werden
brieflich mit Aufschrift F. Z. 1624
durch die Expedition des Ge-
leitenden, Grauden, erbeten.

Ich suche sofort einen

Geistergesellen

für dauernde Arbeit, auch einen
Lehrer, der Lust hat die Geister
zu erlernen. (1411)

R. Richter, Geistermeister,
Bütor.

Agent-Besuch.

Leistungsfähige Corset-Firma

in Sachsen sucht

geeigneten Vertreter.

Offeren sub J. V. 9467 bef.

Rudolf Noss, Berlin SW.

2 tüchtige Manufacturisten
werden für ein pfeifiges Geschäft
gesucht; womöglich polnisch
sprechende.

Offeren unter 1556 in der
Expedition dieser Zeitung erb.

Ein junger Mann, mit der
Buchführung vertraut, sucht
ver. sofort oder v. 1. Dezember
ab Stellung.

Offeren unter Nr. 1550 in der
Expedition dieser Zeitung erb.

Ein tüchtiger Monteur mit guten
Zeugn. 10 J. i. Fach, sucht
anderwärts. Beschäft. auf Gütern ob.
Schneidebühnen, Näh, Ausb. erh.
Groß, Danzig, Paradiesgasse 23.

Ein möblirt. Zimmer

ist zu vermieten

Berholdsche Gasse 3 II.

Ein sein möbl. Zimmer m. Gab.
zu vermieten hl. Gefüg. 68 pt.

Berein Frauenwohl.

Dienstag, den 17. November,